

44 С. 2/44

1493

Минусин

1493

ТРИСТА ПРѢДІКА

КАРЕ

ЛА ЖИГРОПАРѢ БКЦЕЛВЕНЦІІ ГАЛВ

ПРѢ ДЖМИНАТЪЛАХІ ШІ ПРѢ МЪРИТЪЛАХІ ДОМН.

ІОАНН БОББ

de KAROLNAK MONOSTOR,

АЛ ПРЕ

ИНАЛТЪЛАХІ СТАТ ДІН ЛВНТРО Краіеск Консіліар ал стре-
лвчнѣтЪЛАХІ Орд. ИналціатЪЛАХІ Імператор Леополд Ко-
мендатор ін М. Принціпат ал АрдѣкЪЛАХІ ші а пзрцілор
жнпревнатѣ Греко Католик

ЕПІСКОП АЛ ФАГАРАШЪЛАХІ,

днтрв вечнікѣ поменіре а пре бивлвхн Епіскоп, ші Лзрнтѣ, дін фіѣскѣ
драгостѣ ін Лвна лхн Октомврїѣ ла 7. Зїле 1830 дн С. Мхнзстіре
а Блажлвхн сав кѣвхнтат.

Прін

ӨБОДОР ПАП de Ujfalú,

Канонік Пріміцерїде ал С. Скрїптѣрїї КлерЪЛАХІ тѣнер Профессор, ші Парох
ін Орашл Блаж.

1 8 3 0.

Inv. 225

Imprimatur revidente Rmo Joanne Lemény, qui idem
censet. Balasfalvae 16. Decembris 1830.

Demetrius Kajan m. p.
Vicarius Capitularis.

ВКЦЕЛВНЦІА СЯ

ПРЪМЪРІТЪД, ПРЪДЪМІНАТЪД, ші ПРЪ О СФІНЦІТЪД ДОМН. ДОМН.

I G A N N B O B B

d e

Kapolnak Monostor.

Ал прѣ иналтѣлѣ Стат дін лѣднтрѣ Крзеск Ак-
тѣал Консіліар, ал Стрѣлѣчѣтѣлѣ Орд. инзлціатѣ-
лѣ Імпѣратор Леополд Комендатор жн М. Ардѣлѣ-
лѣ Принціпат, ші а Пѣрцілор жнпрѣднатѣ Греко Ка-
долік ал Фѣгѣрашѣлѣ Епіскоп жн Блаж жн Ка-
стѣлѣмѣл сѣл ла 2. Окт. Ан. 1830. Кѣрѣл мѣрї-
тодрѣї вієції салѣ жнтрѣ Домнѣл кѣ пачѣ лѣл сѣвѣр-
шіт, ші ла 3-а ора (чѣл) дѣпѣ амїазѣзі жн касѣ одїх-
ні фѣрѣ ашѣзѣт, прїн Ч. Клер фѣ прївѣгіат, ші жн
чолѣтѣ трї Бѣсѣрїчї алѣ Блажѣлѣ пѣнтрѣ а сѣфлѣтѣлѣ
сѣл одїхнѣ С. жѣртѣфѣ сѣ адѣсѣ лѣї Хрїстос, ла 5-а
Окт. жн Бѣсѣрїка С. Бѣнѣї вѣстїр фѣ адѣсѣ, ші прї-
вѣгіат, іарѣ 7-а Окт. ла 9-а ора жнтрѣ прѣ Ч. ші
мѣрїтѣ адѣнарѣ, ѣндѣ ші дої Прѣ М. ші прѣ Ч. Дом-
ні Р. К. Канонїчї асїстѣндѣ кѣ літїѣ дѣ 150 ші маї
мѣлѣт дѣ Прѣоці Ч. лѣї Моашѣ жн С. М. ші Ка.дѣ-
дралѣ Бѣсѣрїкѣ а С. Трѣїмѣ (Трїоцѣ) кѣ чїнстѣ фѣрѣ
пѣтрѣкѣтѣ, аколо Домні Канонїчї сѣлѣжїрѣ С. Літѣр-
гіѣ,

гіе, а дпз каре а д срмат а частз Предікз жѣлнікз,
ші жндатзш а дпз ачѣсте сз жнчепс кжнтарѣ Про-
ходѣлді, ачеста сфжршіндѣсз, прѣ Ч. Д. Іоанн Демени
de Eadem, Канонік Сколастик Секретаріс Епк. ші а
Історіі Бесерічії Профессор кзтрз прѣ Чинстіта Адѣ-
наре а д кѣвжнтат жн лімба ѡнгѣрѣскз, акзрѣіа фѣ-
рз жнчепѣтѣл: „Фостал ѡм тріміс дела Дѣм-
незе ѡ ѡмеле а ді Іоанн“ а дпз предіка ачаста
саѣ четіт а прѣ азѣдатѣлді Епіскоп азсатѣл Теста-
мент жн каре тоатѣ але салѣ Бѣнѣмѣрї ле тѣстелѣіашѣ
Клерѣлді сзѣ, де ачі фѣ рѣдікат ші кѣ овічнѣітеле
стзрї жнтрз лакрзмі ші жнтрз трісте Кжнтзрї,
фѣрз аѣс жн прѣ азѣдата Бесерікз а Бѣніі Бестір,
аколо і саѣ четіт Деслегарѣ ші жн Крїпта Епіско-
пѣскз саѣ ашззат, ѡнде сз одіхнеск Епіскопі Петрѣ
Аарон, Аденасіе Реднік, ші Грігоріе Маіор.

Ші лѸ кемаѸ ІакоѸ пре фечоріі сѸї, ші лѸ зіе
лор, еѸ мѸ вою пѸне ла нороѸла міеѸ, жнѸропаци-
мѸ кѸ Пзрінціі міеї — Ші жнѸтінзжнѸш пічодреле
сале пре пѸт лѸ мѸрїт. Фачере кап 49 сѸгїх 1. 29. 33.

ПжнѸ кжнѸ Ѹн фіреск Пзрінте а мѸлтор фїй Ѹнн грїжіторю, ші анѸц-
лепт Кївернісіторю е ан пѸтѸре, ші ан ѸзртѸте, е анѸрег, ші сѸнѸтос,
е кѸ о ѸїаѸцѸ пачнікѸ, ші фѸрѸ де гѸлчавѸ, пжнѸ атѸнчї мїнтѸ, ші
їніма лѸн, грїжа, ші тоатѸ сѸргѸнїца лѸн кѸжетѸ а кѸшїга, ші ан-
нїнѸте а мїшка фолосѸл, бїнеле, ші ферїчїрѸ ПрѸнчїлор сѸн, ел лѸкрѸ,
ші асѸдѸ, ел прївігїеѸрѸ, ші сѸ остѸнѸще ка хрѸнѸ, ші анѸрѸкѸзмїнѸте
лор сѸле кѸшїѸе; ѸнѸл ші анѸвратѸл ачела пѸрїнѸте нѸман атѸнчѸ сѸ
зїче пре сїне афї ферїчїт, нѸман атѸнчѸ сѸ аратѸ пре сїне афї ѸсѸл,
ші воїос, кжнѸ лѸ Ѹеде прѸнчїн кѸс ферїчїц ші кѸ тоате анѸстѸлїцѸ,
анѸ преїѸм грїжѸще ел де фолосѸл, де бїнеле лор чел тѸрѸпест, тот кѸ
мѸлт ман мѸлт, кѸ мѸлт ман Ѹхртос Ѹа грїжі ел де бїнеле лор чел
сѸфлетеск, ѸнѸл ачела Пзрінте неїѸврат Ѹа лѸкра, ші Ѹа прївігѸ кѸм
ан прѸнчїн сѸн сѸ префакѸ ѸзѸраѸ аїрепц ші адеѸвѸраѸ темѸторї де
ДѸмнеѸев, ші ферїнѸсѸ де тот лѸмѸрѸ рѸѸ, ачел Ѹнн пѸрїнѸте Ѹа сѸргѸї
ші Ѹа грїжі ка фїй ші ПрѸнчї лѸн, аѸпѸ кѸрѸл ачешїї ѸїеѸї тїкѸлоасѸ
ѸлѸчаѸа раѸлѸн, амѸпѸрѸзїа черѸлѸн сѸ стѸпжнѸсѸкѸ, нїчї ласѸ ел ѸрѸн
прїлежѸ не анѸрѸвѸнїцѸт спре ачест сѸжршїт, пѸрѸрѸ де еї грїжѸще, до-
жѸне, ші ДѸховнїчешї амѸѸцѸзѸтѸрї ле амѸпѸртѸшѸще.

Ансъ ѿтъ кхнд ел кх ачѣсте съ кхпрнде о болнзвіре, ші а фі-
рїи сзвзчхне дл обоарз ла пат, тзріа, пвтерѣ, ші віртѣтѣ і остоар-
че дїи трѣп, пвтеріле віецїтоаре дїи зї дн зї съ мікшорѣзз, ші съ
анпвцїнѣзз, ансш фірѣ ші сїмцїрѣ ачѣсте іле грзѣце: тѣ кхрел віе-
цїи тале лан сзвжршіт, тѣ дестѣл дн лѣме ан трзїт гзтѣщец акхм ка-
са та кз вей мврі ші нѣ вей трзї, лѣмѣ, дегрегторїа, іспрзвнїчїа првнчї
тзи, мошїа, ші аверѣ та, пре Претїнї, ші пре кхносквцїи вей пзрзсі,
ші де ен теветї деспзрцї, кх адевзрат ші антрѣ ачест стржмторїт стат,
бннел ачела Пзрїнте съ анкредїнцазз мїлостївїрїи лви Дѣмнезез, ші зї-
че ес дѣпз пзтїнца мѣ мам сїліт а лѣкра антрѣ ал мїеѣ стат, ші іа-
тз зїлеле віецїи мї саз нѣмзрат, Првнчї мїѣм кресквт, ші тоате лїп-
селе лор лѣм фзквт, пре кхм ші Пзрїнтеле Іакоб кареле дѣпз че пен-
трѣ а првнчїлор сзи фолос, ші ферїчїре мѣлт аз лѣкрат, ші аз прївїгѣт
пре лжнз патѣл сзѣ пре чей доїспрззчче фїи аї сзи іаз кемат, дѣпз
ачел кх мошїи осзвїте, кх віне кхвжнтзрї непрецїте дїи Дѣх Пророческ
їаз анззстрат, ші лѣѣ зїс ес мѣ вої пѣне ла нордѣл мїеѣ ангропаци-
мѣ кх Пзрїнцїи мїеи. — Ші антїнзжндѣш пїчоареле сале пре пат аз
мвріт.

Ші дакз лѣкрѣзз ачаста зн Пзрїнте трѣпеск, кх кжт май вжр-
тос ва тревї съ лѣкрѣзе зн Епїскоп, зн Архїреѣ кареле ан Клерѣл, ан
нордѣл сзѣ е пзрїнте сѣфлетеск, пре каре лав алес Дѣмнезез дїи тоцї
чей вїи ка съ адѣкз жзртфѣ Домнѣлви ка пре фїи лви Дѣмнезез чей рз-
тзчїц сзи адѣне антрѣ зна.

Ох зна ка ачеста кх мѣлт май мѣлт, кх мѣлт май вжртос ва
фі даторю а грїжї ка оїле тѣрмїи сале, ка кредїнчосїи, ка фїи чей сѣ-
флетещї аї сзи кх челе май атрежнї дѣмвцзтѣрї сзсе пасїкз, ка вжр-
твцїи сзѣ врмѣзз, ка фзрѣ де лѣѣ сзо деспзртѣзе, іарѣ ан Клерѣл
сзѣ анвзцзторї дїрепцї ші адевзрацї, Бзрѣаци Квчернїчн, ші стрздал-
нїчн ан віа Домнѣлви Сабаотх спре андрептарѣ Попоарелор, спре сѣр-
парѣ Ересврілор, спре аспрїрѣ некредїнцїи, спре андѣлѣнгарѣ Пзгжнзтз-
цїи, ші спре рзсжпїрѣ а тоатї Нещїнцї, сз аїбз ші сз ржнзвїасїкз.

Анхъ ші ла ора (часл) морціи сжнхре ачѣсте грижнїче сжргїнцѣ
їніма лѣи сз о пзтрѣнхъ сїнхре ачѣсте квїнте дїн ростл, дїн бвзгле
лѣи сз пврѣге: „маї маре бвкєрїе де кжт ачаста нѣ ам ^{кжнѣ} асз кз
фїи мїеї змелз лнтрѣ адевзр“ 3-а карте а Іоанн стїх 4. „Кз сз каде
Єпископзлвї сз фїе Прївєгїторю, трѣз ла мїнте, бїне лїподовїт, квї-
торю де стрїїни лвзцзторю, шї ка зн Пзрїнте де бїнеле, де аслчз
ферїчїрѣ а фїїлор а Свбордїнацїлор сзї Кредїнчосї, пврѣрѣ грїжїторю тѣ-
тврор, шї лнтрѣ тоате, кала фолосїторю, кз Таїна ачаста маре
є, трѣпта Дерєгзторїа сав їзпрѣвнїчїа Єпископїлор прѣ
лнналтз є.“

Парѣ жнгіе а Квѣжнцзрїї меле.

Бвнзтзцїле, взртзцїле челе сѣфлетешї каре сз кв-
вїн знвї Єпископ сав Архїерєв сжнт мзрїте шї прѣ лн-
налте:

Парѣ а доло а Квѣжнцзрїї меле.

Аззкз дєспре а Архїерєїлор прѣ лнналтз шї прѣ мзрїтз врєднїчїе,
шї дєспре чѣ де лїпсз лор квїїнчосз взртзте шї бвнзтате кз роѣ сѣ-
флетеск лнналтѣ воастрз сз грзеск сз чзрем дар Думнезвєск шї сз зїчєм:

Ох лнпзрате черєск чел лнтокма кз Пзрїнтеле шї кѣ фїюл Мжн-
гзїторю сѣфлетеск, Двхале Сфїнте, трїмїте рзгеле тале прєсте нон, фїе
лвмїна Домнзлвн Думнезєвлн нострз прєсте ної, дарл шї ажзторюл
тзв, птерѣ, тзрїа, шї взртзтѣ та чєл чє ас лвзрат лн Сфїнцїї тзї
Апостолї, лвкрѣзз аквм шї лнтрѣ ної, ка ачешї трїсте квѣжтзрї прє-
квм вєстїторюл, ашѣ шї авзїторї платз сз прїмѣсїсз, шї мїлїн тале чєї
Думнезвєшї сзсє лнпзртзшаскз.

Дєчї Жєлнчїї мїеї асквлтзторїї пжнз чє дєспре ачѣсте доло прѣ
алзсє адевзррї вон квѣжнта мз роѣ сз фїц кз асквлтаре.

П а р т ѣ ж н т і е

С. Апостол Павел доженѣще пре Єпископі зїкхнѣ: „лваци аминте
 „Ае вої шї ае тоатѣ тѣрма, антрѣ каре Духвл Сфхнт вав пѣс пре вої
 „Єпископи ка сѣ пащеци Єисерїка лви Дѣмнезѣс каре о ав кѣщїгат кѣ
 „сѣхнжеле сѣсѣ,“ фапт Апост. 20. 28. шї дїн ачест темек тѣлїквїеѣ
 С. Аѣгвстїн лок сав скавн маї аналт прїмеск Єпископїн ка кѣм ар лва
 аминте, ар пѣзї шї ар прївїгѣ престе нороѣ кѣ Єпископос ан лїмеа
 гречаскѣ ансамнѣ Inspector сар лѣзторю аминте.

„Стрѣжѣтѣ тѣм пѣс пре тїне касїн лви Ісраїл, шї веї лѣзї дїн гѣра
 „мѣ кѣвѣнт, шї веї вестї лор дѣла мїне“ Євѣхїїл 33. 7.

Прекѣм аналтѣ помѣлї вїециї фѣрѣ рѣхнѣвїт ѣн Херѣвїм ка калѣ
 лви сѣо пѣзаскѣс: Антокома дѣла Хрїстос рѣхнѣвїт є Єпископѣл ка пен-
 трѣ Єисерїка лви сѣ прївїгѣѣе шї сѣ грїжаскѣс, пре Єпископ ал нѣмеѣе
 Духвл Сфхнт вѣзѣзторю 1. апѣзр. 9. 9. пентрѣ кѣс спре тоате пѣзрїлѣ
 шї антоате лѣтѣрїлѣ кавтѣс, прївїгѣѣс, шї сѣ зїтѣ ка дѣ ва веѣе Прї-
 межѣїе пре нороѣ сѣл апѣре; дѣспре Архїереї аша грѣеѣе Дѣмнезѣс прїн
 Пророкѣл сѣсѣ: „Чел се сѣ атїнже дѣ вої, сѣ ва атїнже дѣ лѣмїна окю-
 „лви мїеѣ,“ Захарїе 2. 8. Пентрѣ кѣс окюл чел трѣпеск андїрѣптѣс па-
 шїн омѣлї, іарѣ Єпископѣл, Архїереѣл прївїгїаѣс ка Крѣдїнчощїн сѣс ѣм-
 блѣ ан ѣрмелѣ Домнѣлви.

С. Апостол маї аратѣ кѣмїкѣс Духвл Сфхнт аш пѣне шїеѣ Єпис-
 копї: „Шї нїменѣ сѣ нѣш іае шїеѣ чїнстѣ ачаста, чї чел кѣмат дѣла
 „Дѣмнезѣс ка шї Аарон, кареле нѣмаї аѣпѣс ачїа сав фѣкѣт Архїереѣс,
 „аѣпѣс чѣ іав анфлорїт Тоїагѣл, аша шї Хрїстос нѣ пре сїне сав прѣсле-
 „вїт афї Архїереѣс, чї чел чѣ ав грѣїт кѣтрѣ дѣнѣл фїюл мїеѣ еѣн тѣ
 „ѣс агтѣс тѣм нѣскѣт,“ Єврей 5. 5.

Жѣдѣкаѣ вої прѣ чїнстїц шї прѣ желнїчї Асїѣлѣтѣзторї чѣ марѣ шї
 анфрїкошатѣ сарчїнѣс ва сѣ фїе ачастѣс пре ѣмерїлѣ Єпископїлор пѣсѣс дѣ-
 торїе,

торіе, кжнд ѡн взрбат алес дела Дѡмнезѡв Моісі пророкел лѡжнд порѡн-
кѡв сѡ повзцѡіаскѡв пре нородѡл лѡі Ісраїл, днчѡпѡрѡв асѡ апѡра адѡкжнд
лѡ мїжлок аса нещїнцѡв а нѣмѡлѡі сѡв некрѡдїнцѡв, а ворѡі сале не дн-
токмїре, а лїмѡі сале днпѡдекарѡе, чї не афлжнд лок а пѡрѡрїлор сале,
фѡрѡв сѡлжт а прїмї ачѣ грѣ, шї поварнїкѡв слѡжѡв; тотѡш некрѡмат
сѡв рѡгат зїкжнд: пѡнтрѡв чѡ аї нѡікѡвжїт пре рѡвѡл тѡв, шї пѡнтрѡв чѡ
нѡ ам афлат хар днїнѣ та нѡмер: 11, 11. Шї дѡпѡв чѡ взрѡрѡв кѡв
нїчн аша нѡ є мжнтѡіт дѡ поварнїка слѡжѡв; грѡіа кѡтрѡв Дѡмнѡл „шї
дѡікѡв фачн тѡ мїе ашѣ ѡмѡарѡмѡв кѡв мѡарѡе,“ 14.

Днѡтокмѡ аѡ лѡкрѡт ачѡста ал настѡв адѡрмїт Пѡрїнте, шї Архі-
ерѡв, карѡе Архіерѣска трѣптѡв нѡ ѡѡв ащѡптѡт чї прїн Сѡатѡл Прѡсѡїлор
чѡлор дѡ Клер, дѡбжндїнд Кандїдѡціѡе, сѡв апѡра пре сїне зїкжнд: нѡм
фачѡц нѡікаѡв сѡфлѡтѡлѡі мїѡв, чї тотѡш Кѡвѡнтѡл Дѡмнѡлѡі сѡв плїнїт
днтрѡв єл, афлатам пре Дѡвїд слѡга мѣ, кѡв ѡнт дѡ лѡмн сѡжнт лѡм
ѡнс пре єл, пѡнтрѡв кѡв мжнд мѣ ва ажѡта лѡі, шї браѡѡл мїѡв ва дн-
тѡрї пре джнѡл Ѳалм 88, 20. кѡв ла аѡл 1782. дн гїлѡ 21-а Ок-
томѡрїѡе дѡ вѡчнїка поменїре прѣ вѡрднїкѡл днпѡзрѡтѡл Рѡманїлор Іѡсїф
ал дѡїлѣ сѡв мїлѡстївїт пре джнѡл ал нѡмї Єпїскѡп Клерѡлѡі ачѡствїа
пре карѣ лѡв шї ѡіжрѡмїт пжнѡв дн ѡра (чѡсѡ) дѡ акѡм.

Її тотѡш маї кїар сѡв днѡцѡлѡцѡм дѡторїа а ѡнѡі Архіерѡв, сѡв лѡѡм
амїнѡте чѡ маї грѡїащѡ С. Апѡстѡл Пѡвел кжнд зїчѡ: кѡвмїкѡв Дѡхѡл
сѡжнт ѡш пѡнѡ шїѡш Єпїскѡпї ка сѡв пасїкѡв Бѡсѡрїкѡв лѡі Дѡмнезѡв, карѡ
рѡв ѡѡв кѡщїгат кѡв сжнжѡлѡе сѡв. „Іарѡ С. Пѡрїнѡї кѡв фѡлѡрї дѡ нѡмїрї,
шї тїтѡлѡе чїнстїте аѡ днсѡзмнат пре Єпїскѡпї, С. Пѡвлїн дн Карѣ сѡ
кѡтрѡв С. Аѡгѡстїн нѡмѡщѡе пре Єпїскѡпї Кандѡлѡе стрѡлѡчїте, сѡв лѡмїна
лѡмї, карѡе є пѡсѡв дн сѡѡшнїк ка пре Крѡдїнчѡшн сѡї лѡмїнѣѡв іарѡ; не-
крѡдїнѡа, Брѡсѡл, шї фѡрѡв дѡлѡжѣ сѡлѡ дѡзрѡдѡчїнѣѡв, шї прекум ѡѡстѣ
лѡі Мадїам, кѡвм взрѡрѡв лѡмпѡшѡлѡе чѡлѡе апрїнѡсѡ а ѡѡтѡшлор лѡі Ге-
дѡн: Жѡдѡкѡвѡр. Кап 7. Іатѡв аѡ фѡжїт, шї сѡв рѡсїпїт; днѡтокмѡ шї
пѡнтрѡв а Єпїскѡпїлор днѡвѡцѡѡтѡрї рѡвнїтѡѡре, шї пїлдѡ дѡ взрѡтѡте стрѡ-
лѡчїтѡѡре, сѡв бїрѡїаскѡв Дѡмнѡл Сѡѡѡд, сѡсѡв сїѡѡлѡе Дѡмнезѡв, сѡв сѡ рѡ-
сїпѣсїкѡв вѡржмѡшї лѡі, шї сѡв фѡгѡв дѡла фѡѡа лѡі тѡѡн чѡї чѡл вѡрѡк
пре

пре джнєвл, шї прекувм сз стїнже фѣмвл сзсе стїнгз, прекувм сз тотѣще чара де фаца фокѣвлї, аша сз піарз пзїкзтoшї дела фаца лві Дѣмнезѣшї дрепці сзсе веселѣскз.“

Стеле шї днѣрї сз нѣмєск Єпіскопїн кз чзле шѣпте стеле сжнт днѣрїн челор шѣпте Бїсерїчі. Апокаліпс кап 1, 20. Кз прекувм стеле аратз калѣ челор че Корзвїѣзз пре маре, прекувм днѣрїн чеї Лззїторїн повзцѣвєск сѣфлетеле дрепцілор, сз нѣ сз прїмеждѣвїаскз: ашѣ Єпіскопї сжнт даторї а фі грїжнїчї шї сжргїторї, ка нѣ каре ва дїнтрз оїле тѣрмін сале сз се осжндѣскз.

Соарелї челвї дїн черю сз асзжнѣзз Єпіскопї, кз прекувм ачєста алѣргз некурмат, шї днѣжнѣрѣ пзжнѣтѣл дїстѣнерекѣл нопцін чаца, шї негрѣ о рзсїпѣще, тоате чзле че сжнт пре пзжнѣт ле днѣжнѣрѣще, ле крѣще, шї ле хрѣнѣще; аша шї дн Бїсерїка лві Исѣ Хрїстос Архієрї, Єпіскопїн де пѣрѣрѣ сз прївїгїаге, днтрз тоате сз пзтїмѣскз рѣвл, сз факз лѣкрѣл Євангелїстѣвлї, сжжѣва са сзо факз де плїн 2. Тїм. 2, 5.

Гѣра Єпіскопїлор є їзвор де апз вїє, є о вжнз а їзворѣвлї челвї нѣмѣрїторю, пентрз кз дїн їзвореле мжнтѣторювлї дѣпз зїса Пророкѣвлї Ісаїє 12, 3. „вор сїкоате єї апз вїє кз весзліє, кз ачєтѣ вор зѣа шї вор стжмпзѣра сѣфлетеле Кредїнчoшїлор чзле стѣрпє, шї неродїте, кз вор проповедѣвї кѣвжнѣтѣл, вор ста асѣпрѣ кз врзме, шї фзрз де врзме, вор мѣстра, вор черта, вор днѣмнѣ кз тоатз рѣдѣрѣ шї кз днѣжнѣцзтѣра.“

Єпіскопїн сжнт а днѣрїлор, шї а рѣкѣвлї лзкзїторї, а Апостолїлор зрмзторї, прекувм єра лемнѣл вїєцін дн мїжлокѣл рѣкѣвлї дєсфзтѣрїн „Єпіскопѣл ає прїмація лві Авел, Патрїархїа лві Аврам, окжрмвїрѣ лві Ноє, ржндѣмлѣ лві Мелхїзедек, Архієрїа лві Аарон, врѣднїчїа лві Моїсї, взрѣтѣ лві Самвїл, сзрзчїа лві Петрз, шї знѣрѣ лві Хрїстос.“

Шї де врзме че пре Преоцін дн маї мѣлте локѣрї зї нѣмѣще С. Скрїптѣрз Солї Дѣмнезѣшї, Дoфторї сѣфлетѣшї, Дѣмнезѣшї пзжнѣтѣшї,

теши, Ізправнічи Таїнелор челор череші, Пърінц, Пзсторі, ші Фвзцз-торн; кз млат маї мзрїтз, ші маї фналтз е а Єпіскопїлор трѣптз; кз чел че Єпіскоп сз нумзше, ачела престе тоате трѣптеле сз оржн-аѣше,

Дечї прекум е Соареле фнтрз Планете, прекум е Дїамантєл фн інел, прекум е капвл фнтрз мзвзлзріле трєпзлві; ашѣ е Єпіскопвл фнтрз Пре-оцін Домнзлві.

Скрїе С. Ігнатїе Мчченїквл „Уїнстїц пре Єпіскоп ка фнєвш пре Хрїстос.“

Скрїе С. Августїн єв порвнчєсї, Єпіскопвл порвнчєше, Хрїстос фн-трз мїне порвнчєше.

Скрїе С. Амвросїе лзкрє маї фналт прекум сжнт Єпіскопїн нз сз афлз, дїн кає прїчїнз алор прѣ фналтз дерєгзторїе е марє, ші фнфрї-кошатз, кз ачєл прївїгїазз пєнтрє сфлетеле воастрє ка чєї че аз сз аѣ самз, Єврїї 13, 17. дє ачї шї Грегорїе Богословвл скрїе кум кз е мзєстрїа мзєстрїїлор, о кжрмзїрѣ сфлетелор: Est ars artium, regi-мен анімогїум, шї прекум Архієрєвл Жїдовїлор пурта фн змерїле салє нумеле челор доаоспрззчє нѣмзрї алзї Ісраїл: аша тот чел кз ржвнз Дамнєззїаскз Архієрєв, даторю е ка фн ініма са сз поарте грїжа челор шїє фкредїнцатє сфлєтє, ел прїн жжртфє, шї прїн рєгзчєнн, сз дєлжн-заскз мжнїа лзї Дамнєзєв, пре чєї рзтзчїц сзї адєкз ла адєвзр, пре чєї фтрїстаци сзї мжнгзє, пре чєї сзрачн шї сїрїманн сзї ажзторє, ел сз фїє оїкю орвїлор, пїчор шїсіопїлор, шї Пзрїнте тзтєрор непзтїнчшїлор, фтрє ачаста а бзнілор Єпіскопї пофтїтз даторїє прѣ бзнєл нострє Єпіскоп ка зн Архієрєв адєвзрат маї пре сєс, шї маї фналт дє кжт чєї фпрєвнз кз ел Єпіскопн сав арзтат; дє врємє чє ла фнєл 1784 дїн ка-рє аз добжндїт стзпжнїрє прєстє Домїзмєл Блажєлві пзвнз ла фн. 1803 ватзр шї мєлатє даторїн фєрз сїлїт алє плзтї аз адмїністрат ла фєн-дєм пєвлїкєм 301,200 Rfl. ка дїн ачєлор банн Цєнзєш шѣптє мїн дє Rfl. сз фїє спрє чѣ дє лїпсє фтзмєїарє а прѣ ҃. Капїтєлєм фтрє Єпі-

копія фзгзршвлзі, спре а 24 де Првчй а Р. Кадоличеш Семінарізмзрй крзщере, ші спре ачелор кз ржвнз сжргвіторй Преоци азгзстраре, ші азпз нзм скріе Кврірл чел знгзреск дін Віена Anno 1807 sub Nro. 40. ачастз фундаціе спре а вінелзі де обще фолог, нзмаі ашѣ о аз пѣтѣт сзвжрші Екцеленціа са Домнл Домн Іоанн Бабб Епіскопл фзгзршвлзі; кз дін ачепѣтел Епіскопій сале фоарте кз пѣцін саз адестелат, зела сіне фоарте мѣлт аз крѣцат, мѣлте знві Епіскоп кзвінчолсе помпе сі азгздарніче Келтвіале лѣз дкзжжрат.

Асз челе че ера спре чінстѣ лзі Дзмнезев німік нз аз крѣцат, кз зжнзр пре Бісерічїле челе прїн тржнел рздікате маї мѣлт де 200,000 де флорїнцін аз келтвїт, ла неспѣсз дарз остенѣлз сз адатореск Епіскопїн, пілдз не поате фі С. Павел Апостол, кареле азпз мѣлтз аса остенѣлз скріе де сіне: а мѣлтз фрїкз ші кзтремѣр ам фост, кз мз тем ка нз кзмѣа алтора проповедзїна дсѣм сз мз фак нетребнік І. Кор. 2, 3. Кзчї німік нз фологсѣще кз кзвінте а грзі деспре вжртѣте, ші аде-взрл ал стрїка прїн фапте, мѣлте дарз вжртѣці осзѣїте ші фапте бз-не неспрѣцїте сз пофтеск атрѣн Епіскоп, деспре каре вої кзвжнта а пар-тѣ адоа.

П а р т ѣ а д о а.

Д. Дзмнезев вржнд сз петрѣкз кз фін лзі Ісраїл а пѣстїе, Домнл Дзмнезев воїна ка прѣрѣ сз фіе а мїжлоквл лор, порвнчїрз ка сз ісз рздіче кортѣл мзртѣрїн, ші атржнел Жертвнїк, ші ка ачеста сз фіе віне атокміт, ші де сзвжршіт аз арзтат лзі Моїсі слзжі сале кіпвл ші форма кзм сз фіе, азпз ачїа іаз зіс:везї сз фачї тоате азпз кіпвл каре саз арзтат ціе а мѣнте Ешїре 25, 40. Атрѣ ачеста кіп Домнл нострѣ Ісѣс Хрїстос воїна ка крѣдїнчошїн зрмзторїн лзі сз фіе лзкшш ші Бесерїкз Дзхлзві Сфжнт, сз фіе апзрзтѣскз Преоціе, ші нѣм Сфжнт, сз петрѣкз атрѣ ел ші ел атрѣ джншїн, ле пѣне лор а-нїнїте вжртѣціле ші вжнзтѣціле Епіскопїлор, а Преоцілор, ші ачелор маї атїе шзгзвторїн а Бесерїка са, кз аче кіп пентрѣ слзвїчнѣ окї-лор ношїрї нз пѣтем кзвѣта облз ла разгле соарелзі, асз прїн аер маї грос

Грос ші маі негърос, прін чева глажъ фънѣнѣноасъ, сав атръ о апъ лим-
 педѣ аа ведем дъпъ кѣм іасте: атокъма ші фаптеле сав вжртвцѣле челе
 стрълвчѣте а віаца лві Хрістос, дакъз нъ пѣтем обла сзле врмзм ачеле
 ввзъндвеле стрълвчѣна а віаца Епіскопілор лесне, ші прѣ вшор ле вом,
 врма „фіц міе врмзторн скріе С. Павел Апостол прекъм ші еъ лві Хрі-
 стос“ арепт ачѣја скріе ші С. Іронім кѣмкъз атхтѣ фапте вѣне сз стръ-
 лвчѣскъз атрѣн Епіскоп, кхт чѣіалалци кѣ ел асзъмжнаци сзсе поатъ
 нѣмі тѣрма ші оіле лві, адекъз кѣ кхт пзсторюл де кхт оіле тѣрмін
 сале е маі ацзлепт, ші маі чѣнстѣт; кѣ атхта маі мѣлт ші Епіскопъл
 кѣ вжртѣтѣ, ші кѣ вѣнзтатѣ де кхт алві свбордінаци сз фіе маі де сз-
 вжршіт а Клеръл а Нородъл сзв, кѣ тоатъ дарѣ вѣнз, кѣ тот даръл де
 сзвжршіт сз стрълвчаскъз а Жеръл Домнѣлві Саваоф сзсе нѣмѣскъз, ші
 прекъм челе чѣнч сжмцірі каре сжнт де ліпсз спре цѣнерѣ трѣпѣлві, тоа-
 те сз афлз адвнате а капъл омѣлві; атокъма челе опт вжртвци Еван-
 гелічѣши атрѣн Епіскоп каре е капъл Беверічѣн сз фіе адвнате атрѣ вна,
 ка зѣса ацзлептѣлві Сѣрах дѣспре Кредінчосъл Аврам атрѣнъсѣл сз сз плі-
 нѣскъз, Аврам ав фост маре Пзрінте, а мѣлтор нѣмѣври, ші нъ сав а-
 флат лві асемѣнѣ атрѣ мзріре Ісус Сѣрах 11, 20.

Дѣчѣ ші вѣнві Архіерѣв, сав Епіскоп атрѣ мзрірѣ вжртвцілор алѣл
 асзъмѣнѣ лві сз нъ фіе, чѣ прекъм Саъл дѣла вѣмър асѣс ера маі аналт
 де кхт тоци фѣн лві Ісраїл; аша ші Епіскопъл сз фіе маі аналт, маі
 мзріт, ші маі чѣнстѣт кѣ тоатъ фапта де кѣм сжнт фѣн ші Кредін-
 чосѣн лві.

Аче кіп челе патрѣ фѣре сав Жівіне ла Езехіел Пророкъл пѣрта
 Тронъл чел афрікошат алві Думнезѣв, ші фіѣше кареле авѣ кхте патрѣ
 фѣцѣ, фацъ де ом, фацъ де вѣлтѣр, фацъ де воъ, фацъ де лѣв, атрѣ
 ачѣста кіп кѣ мѣлт маі вжртос патрѣ вѣнзтѣцѣн, сав вжртвци де ліпсз
 е ка сзсе афле а фіѣше каре Архіерѣв, маі атіе сз фіе ел асемѣнѣ кі-
 пѣлві челві оменеск, сз фіе влжнѣ, ші смерѣт кѣ ініма: Адоа прекъм
 вѣлтѣрѣл своарѣ маі пре сѣс кѣзтрѣ черю, аша Архіерѣвл спре челе аналте,
 спре челе черѣши сзсе аналцъ, кѣ ацзлептѣне черѣскъз, кѣ вжртѣте аѣ-
 рѣскъз сзсе аповѣскъз: Атріа вѣнзтатѣ е ка прекъм воъл сз кѣпрѣнде
 атрѣ

Атрѣ луграрѣ пзмжнтѣлѣ, лшз Епископа неискрмат сз лугрѣзз Атрѣ о
кжрмсірѣ народѣлѣ; іарз а патра вни Епископ квинчоасз вжртѣ е,
ка прексм лѣл е кз фацз тарѣ, ші істѣзз; аша Епископа сз фіе кз
о інімз марѣ, ші адрзгнѣцз ка пзкатѣл, фзрз дѣ лзцѣ, нескреінца,
ші пзгжнзтатѣ сзлѣ азсрзавчнѣзз, іарз вжртѣѣ, арптатѣ, ші а-
дѣвзрѣл сзлѣ атзмеіагз:

Фацз дѣ ом аз авт ачѣста ал нострѣ А Домнѣл адорміт Архіерѣс
ші Пзрінтѣ, кз аз стзпжнт о інімз влжнѣз, ші смерітз прексм тра-
жл ші віаца лѣі аратз, ел кз стѣлелѣ чѣлѣ дѣ пре черю саз асзжнат,
каре дѣ чѣ сжнт маі сѣс, маі дналтѣ, ші маі стрзлвчнтѣ, дѣ ачѣіа сз
взѣ маі міч, ші маі мзрвнтѣ, батзрѣкз А сіне Лѣна, ші пзмжнтѣл нострѣ
кз мзрміѣ кз лзцімѣ са лѣ атрѣк, ші лѣ ковжршесіс.

А пїлдз ачѣста ал нострѣ А Домнѣл рзповсат Пзрінтѣ, ші Архіе-
рѣс ла анѣл 1803 пентрѣ ал сале немзрїтоаре мерїтѣмзрї дѣла прѣ А-
нзлцатѣл, ші прѣ квітѣл нострѣ Монарх Francis I. Императѣл Ав-
стріеі фзрз нѣміт I. Status Consiliarius Сфзтнїс ал статѣлѣ дїн лѣвн-
трѣ фзрз азрвїт кз стрзлвчїта Тїтѣтз Domini Domini Excellentissimi
іарз ла Анѣл 1809 фзрз нѣміт Insignis Ordinis Leopoldini Comen-
dator, а стрзлвчїтѣл орѣ. а Императ. Леополѣ Комѣндатор, ші А Анѣл
1810 А зїоа С. Георгїе прїн вреднїкѣл дѣ поменїре вечнїкз, Екцеленцїа
са Bánffy Georg а Ардѣлѣлѣ Гвѣрнатор і саз азрвїт Стѣма прѣ лзв-
датѣлѣ Орѣ. кз квинтѣлѣ ачѣстѣ: „Accede igitur Excellentissime Do-
mine Praesul, et suscipe hoc munus a Majestate sua sacratissima
„Tibi, pro piis Tuis, et immortalibus meritis oblatum.“

Апропїетѣ арпт ачзїа Екцеленцїа та Днѣ. Епископапѣ ші прїмѣщѣ
ачѣст дѣр, дѣла прѣ анзлцатѣл Императ пентрѣ кзчернїчїлѣ ші немзрї-
тоарѣлѣ Талѣ вреднїчїї цїѣ азрвїт.

Асз ачѣстѣ тоатѣ стѣмѣ, ші чїнстї Имперзтѣщїї зї фзрз лѣї прї-
лѣж маі мѣлт асз смерї, ші асз змїді, кз ашѣ кз кзчернїкз мѣлцзмі-
тз рзспнѣдѣ; кзтрѣ прѣ лзвдатѣл Гвѣрнатор; Чїнстѣлѣ, ші стѣмѣлѣ а-
чѣ.

чѣсте прѣ аналте чинсте Императори сѣнт, ачѣсте тоате дин даребиле
лви Димнезех сѣнт, iarз ех слвгз нетребникз сѣнт, кзрвѣа стзпжнѣа
шав акрединцат талантвиле сале, isa кз добжнѣа сзле аторк, кз орн
кѣи сав дат мѣлт, мѣлт сзѣа чѣре дела ел, кзрвѣа сав акрединцат мѣлт,
маі мѣлт сзѣа пофті дела ел.

Ми сз паре кз прекум Император Солон а Бисерика Иерусалимѣа
редикарз вн стжлт де авр фолрте фрѣмос ші стрзлѣчѣт; атоикма прѣ фе-
ричѣтѣа нострѣ Императ Франціск фзисрз пре Архіерѣа нострѣ а Бисерика
лви Христос, а Клерѣа, ші а нѣмѣа Романск сз фіе ка вн стжлт де
авр кз стзме ші кз марн тітѣле инкоронат, чі прекум ачѣа стжлт фрѣ-
мос алви Солон дин афарз ера афрѣмсзцат, iarз дин лзѣнтрѣ ера гол
ші дешертат, атоикма ал нострѣ Пзрінте адормит ші рзповсат дела а
нзлцатѣа Императ кз чинсті аподовит аналтѣ лви Димнезех пре сине сз
нѣмѣа афі гол, дешерт, ші вміліт кз Апостолѣа Нѣмѣрилор фрѣз атрѣн
кѣжет, ші зичѣ: кз нічи чѣл чѣ сздрѣще е чеѣа, нічи чѣл чѣ ваз чі Дим-
незех чѣл чѣ аѣ Крещѣѣ І. Кор. І. Ші воінѣа аш кзѣпга о сфинцзніе
адектратѣа каре нѣ поате сз айвз мзрѣре дешартѣ атрѣ сине аместекатѣ
грѣзѣа атрѣ иніма са: „Тѣтѣрор слвгз мам фзискѣт,“ кз батѣр сѣнт ех
атрѣн сисавн маі аналт, тотѣш кз фрѣкѣ мз сѣпѣю сѣпт пічореле Кредѣн-
човілор мѣіе, кз шѣк кѣт де прѣмеждіоасѣ е дареѣ де самѣз ашедерѣн а
сисавнѣа чѣл маі аналт сѣнт кѣвѣнтеле С. Августін.

Ші тоикма пентрѣ ачѣа а чинстіле, ші кз стемеле чѣле добжнѣате
нѣ сав одіхнѣт чі пентрѣ атрѣжѣмѣа фундаціилор сале кз маі маре стрѣ-
даніе аз сѣргѣит, кз ла Анѣл 1811. ан зїле 15. Мартіе кззѣжнѣа банн
дела 5 фроринц ла внѣа атоикма ші фундаціїле маре сзздрѣре аз пѣті-
міт, iarз вѣнѣа нострѣ Архіерѣа німік нѣ аз крѣцат пжнѣ кжнѣ тоате
лѣѣа адегс ла Статѣа дин тѣю, ла вн стат маі де сзѣвршѣт.

Адоао вѣртѣте чѣ сз кѣвѣне внѣи Архіерѣа е асемжнѣаѣ вѣлтѣрѣлѣи,
аѣчі прекум вѣлтѣрѣа своарѣ маі пре сѣс де кѣт тоате пасерїле, кз окїн
прѣѣще ла разѣле соарелѣи, пунѣ кѣвѣл сзѣ апетрі прѣ аналте, а рѣпн
нѣзмѣлате: ашѣ Епископѣа кз иніма, ші кз мінтѣ песте тоате пофтелс
вѣ-

вѣкълви ачествіа сзсз аналцз, сжнгр спре ферічрѣ раюлві, спре Імпзрзціа черюлві сзш адрепте оікі сзш, ел кз трѣпвл сз змеле пре пзмжнт, іарз кз сѣфлетвл сз лзквіаскз а черурн, бвнзтзціле вѣкълви атрз о нїміка сокотїнавл а дорїрѣ челор черещн воїа са сз о кзпрїнз.

Атокма аз лзкрат ал нострз а Домнвл а дорміт Архіерз, кз аспз зїса С. Апостол „маї воїтав а пзтїмн кз народвл лві Дзмнезес, де кжт „а аве авлчаца Пзкатвлві чѣ трекзтоаре,“ Пентрз кз джнвл нз а помпеле, атрз мзрїмїле вѣкълві, чї сжнгр а чѣле че плак Домнвлві, а чѣле че сжнт спре мжнтврѣ сѣфлетвлві пре сїне саз депрїнс, тоате але лэмї ка нїше гзноае лѣз сокотїт ка сз дѡбжндрѣскз пре Хрїстос філіп. 3, 8.

Деспре вэлтвр скріе шї С. Моїсі Пророквл адоа лѣце 32, 11. кзмікз спре пвїн сзї аз дорїт, атїнзжндзш арїпїле сале іаз прїмїт пре еї, шї іаз рздїкат пре змерїн сзї, асзмінѣ аз лзкрат адормітвл а Домнвл кз спре Клєрвл, шї спре фїн сзї чєї сѣфлетешн атрз атжта аз дорїт, кжт де фїн чєї аспз сжнже, де нѣмвл шї де рѣделе сале, нзмаї ка де нїше сзрачн аз гжндїт, зрмжндр пре атїе Архіеревл Хрїстос, кареле атїнзжндзш мжна са спре зчзнічїн сзї аз зїс іатз Мзма мѣ, шї фракїн мїеї Маѡ. 12, 49. Іарз пре Преоцїн чєї чеш цїн бїне Дерєгзторїа са, аспз лвзцзтврз С. Апостол, кз адоїтз чїнсте іаз чїнстїт, шї іаз ажзтат, шї маї алес пре чєї че саз остенїт а кзвжнт а прєдїче шї атрз лвзцзтврн, пре змерн іаз пвртат, аде кз ла чѣле маї аналте врднїчїн іаз рздїкат.

Деспре вэлтвр скріе шї С. Давїд Пророквл кзмікз зш аносше тїнерецеле сале. Атокма аз лзкрат Архіеревл нострз кз а Кзмара са неїсрмат лві Дзмнезес сз рѣга, прїн мзртзрїсїре де Локзїнцз прїн слзжїрѣ С. Лїтзргїн ржвна, шї невіновзціа тїнерзцзлор сале шї о анос пре мїлостївл Дзмнезес пентрз але сале, шї пентрз але народвлві Пзкате зл а влжнзѣ, а чѣле маї алзсе вжртзцн спорѣ, шї сз атїнерѣ.

Деспре вэлтвр маї скріе шї С. Ззехїїл Пророквл кзмікз кз арїпї маїрї, шї кз атїнжерє лзнгз плїн де знгїн атрз а мвлтеле лїванвлві змвлжє дїн одразлелє Кедрвлві, ле аѣче шї ле рзсзззщє а пзмжнтвл фзгз-
а8-

Авінці, атокма аз лѣкрат ал нострѣ Архіереѣ, кѣ дела дѣчпѣтѣл Епископїи ꙗ Семїнарїѣмѣ Блажѣлѣ сѣх невоїт а авѣ Клерїчї тїнерї іскосѣцї ꙗ Фїлософїе, шї ꙗ Теологїе прокопсѣцї, іарѣ пре знїи дї трїмітѣ ла чѣле маї вестїте Оунїверсїташѣрї шї Семїнарїѣмѣрї прекум ла Віена, ла Тїрнавїа, ла Пожон, ла Агрїа, шї ла Лемберг, пре ачѣщѣ ка пре нескарї одразле де ледрѣ, ка пре нїще рамѣрї прѣ алѣсе дї рѣнавїа, дї Хїротонѣ, шї дї рѣсѣдѣ ꙗ Клерѣл, ꙗ Дїецѣл сѣх, шї прїн єї дѣрѣпта Попорѣл лѣї Дѣмнезѣв.

Атрїа вѣнзтате а Епископѣлѣи є, ка сѣ врѣмѣзѣ стрѣданїа болѣлї атрѣ окѣрѣмѣрѣ нородѣлѣи, маре шї грѣ є пѣсторїа сѣфлетелор, ачї маї вѣртос сѣ дѣцѣлг вїзїтациїле Дїецѣлѣи чѣлѣз кѣ мѣлѣз остѣлѣлꙗ ꙗ прѣвнате; атрѣ ачѣста фелю де слѣжѣе апостолїчѣсїи вѣнѣл нострѣ Лѣрїнтѣ пѣнѣз аз фост ꙗ вѣртѣте нескѣрѣмат аз змѣлат, ла дѣчпѣтѣл Епископїи сѣле аз вїзїтат тоатѣ Сїлванїа, дѣ ачї сѣх атѣрнат ла Цїнѣтѣл Фїзѣгрѣшѣлѣи кѣ прїлѣжѣл рѣлабеншїлор ла невнїре, ла Анѣл 1792 кѣ мѣлѣтѣ остѣлѣлꙗ шї келѣвїалꙗ ꙗ лѣкѣрѣрїле Дїецѣлѣи сѣх дѣс ꙗ Віена, дѣ аколо болнав сѣх атѣрнат акасѣ, скѣзѣнїміле шї Комїтатѣрїле (Вармедїн) дѣ прѣрѣрѣ лѣѣв вїзїтат, бїне пѣзгїнд Дожана С. Іов. кѣ черѣтарѣтѣ аз пѣзгїт сѣфлетѣл мїеѣ, дїчѣ ꙗ Рѣзїденцїа сѣ пентрѣ бїнеле, пентрѣ фолосѣл Нѣмѣлѣи, шї а Клерѣлѣи сѣх мѣлѣт аз лѣкрат, мѣлѣте аз скрїс, шї сѣѣ остѣнїт дїкѣ ла Анѣл 1795 сѣпт алѣї дѣрѣптаре єшїрѣ ꙗ тїпарю С. Бїблїе шї ла 1796 зн Моралїш ꙗ лїмѣлѣ Романѣскѣз, карї маї наїнте нѣ аз фост, дѣпѣз ачѣлѣ сѣнѣгѣрѣз прїн асѣ стрѣданїе аз дат афарѣз Догматїка, дѣвѣцѣтѣрї Моралїчѣсїи, Пасторалїчѣсїи, шї Єтѣзїтїчѣсїи ꙗ лїмѣлѣ Романѣскѣз, шї пѣнѣз кѣнѣ дї слѣжѣ сѣнѣзтатѣ С. Лїтѣргїе ꙗ тоате Дѣмїнѣчїле, шї сѣрѣзѣторїле о слѣжѣ, шї пре нород ꙗ дѣвѣцѣл.

А патра Епископїлор кѣвїїнчосѣз вѣртѣте є, ка дѣрѣзѣнѣлꙗ дѣ лѣс сѣз алѣвѣз вѣнѣл, шї дѣвѣзратѣл Архіереѣ, нѣ атрѣ мѣнїе сѣх прїчѣ, кѣз Епископѣл сѣз фїе блѣнд, нѣ сѣмец, нѣ юте, не мѣнїос, нѣ сѣаднїк, нѣ грабнїк, а батѣ зїчѣ Апостолѣл, чї сѣз фїе ка зн лѣс дѣпотрїва дѣнїторїлор, карї прїн рѣлеле дѣвѣцѣтѣрї, шї Єрѣсѣрї сѣз іспїтеск, а сѣфѣртїка оїле Тѣрмїн лѣї Хрїстос, Епископѣл асѣзмѣнѣзѣсѣз Лѣлѣлї атрѣ дѣс-

рзвзчїнарѣ пзкатылві, атрз сздрїз вжртвцїй, шї адевзрлві, тот бннл Архієрез сз фіє ка зн Лев, ка днаїнтѣ Країлор сз арзте пре Іоан Ботезввторк, днаїнтѣ Єгїптѣнілор пре Моїсі Пророквл, днаїнтѣ Кувварїлор шї а некурацілор пре Фїнеес Преотвл, де Ідоли чїнстїторїлор пре Іліє Фезвїтѣнл, днаїнтѣ сїемпїлор пре Єлісеї Пророквл, днаїнтѣ челор мїнчїношї пре Петрз Апостолвл, днаїнтѣ Хвлїторїлор пре С. Лавел мареле лвзцввторк, днаїнтѣ Квлкввторїлор де чѣле Сфїнте сз лсзмнѣзз пре Хрїстос мжнтвїторк зїче зн С. Пзрїнте.

Атрз ачеста кїп мареле нострз Архієрез саз арзтат пре сїне, де врзме че прїн пїлда, шї прїн лвзцввтора са аз гзтїт калѣ Домнлві, шї арѣпте аз фзкст кзрзрїле лві. А цїнствл Мексїко одїніорз нескарї нѣмврї проасте шї варваре, кжнд зш алѣжѣ Повзцввторю кз жрззмжнтвл атрѣ, ка сьпт алві стзпжнїре сз фіє плоаїє тїмпєрїє, Царїнїле прїн грїндїнз сз нз сз стрїче, ржрїле сз нз іасз дїн матка са, атрз оамени сз нз стзпжнѣскз чьма, шї довітоачеле де воалз сз нз пїарз, атоїсма пьтем сз грзїм кзмікз сьпт ачествї ал нострз Архієрез стзпжнїре, нороаделе маї мьлт де кжт сьпт чеї маї дїнаїнте Єпїскопї кз плої, тжмпєрїї кз рзврїле Квєжнтлві лві Думнезєз саз аазпат, потоп, чьмз, воалз, грїндїнз адекз Невнїре, Єрес, саз лпзрзкїѣре л Бїсерїчїле лві нз аз атрат, чї кз ларззнѣлз вої грзї кзмікз сьпт алві Єпїскопїє, саз о кжрмвїре, тоатз валѣ саз змплвт, тот мьнтеле, шї тоате мзгєрїле саз плекат, чѣле стржмбе сз фзкєрз арѣпте, шї чѣле колцєроає кзї нзтеде, лмїнатар шї челор чзсз а вьтєсз дела лмїна Кєноцїнцїй, челор че рзтвчїсз дела знїрѣ Кредїнцїй, кз л вѣквл трекут кала Анл 1740 сз рззвлзтїсз Клервл ачеста, шї нѣмвл ромжнек, іарз дїн мїла лві Думнезєз азпз че партѣ че маї марє а Дїєцєзлві прѣ вреднїквл де поменїре вечнїкз Єкззеленцїа са Грегорїє Маїор кз марє ржєнз, кз мьлтз остєнѣлз оар фі аторє ла С. Оунїре адормїтл Архієрез тоате л стат маї де сзвжршїт лѣз рзпєс.

Ох Атотцїїторюле! Ох Хєє. Мжнтвїторюле квєжнтл тзз карє їа сте нз вої лѣса пре вої сзрачн чї вою венї ла вої Іоан 14, 18. дн Клервл шї л нѣмвл нострз саз плїнїт атрз адеверїнцз кзччї ал шасєспрз-

рзучелѣ вѣк апштѣ іарз Клервалі нострѣ зн Соаре лямінос пре черю ді рзсзрѣ кз ла Анл 1697 Теофіл Мітрополітел Романілор дін Бзл-градл де Жос дін Алба Іуліа кз тот Клервал, кз тот нѣмвал ромжнеск кз С. сзборнічаскз ші а Роміи Апостолічаскз Бесерікз дтрѣ о Кредіцз саз зніт ші істе дѣпз ачеіа мврінд Теофіл Зрмзторул Архіепіскоп Аданасіе дтіе ла анл 1699 кз тот Клервал дін презнз фзкзта кз Бесеріка Ромі зніре саз дноіт, ші а нмеле а тот нѣмвал ромжнеск аз Жврат, кзмікз дела ачѣ сфжнтз зніре, нічи еі, нічи првчій лор нз сз вор аба-те, дсз нічї алте Бісерічїи, ші Ромі потрївнїкз Релїгіе вор прїмі, ачеста аз мврїт ла Анл 1714 ші фз алес Іоан Немеш Патакі взрват кз ржв-нз Дзмнеззіаскз ачеста аз добжндїт дела прѣ вреднїкел де поменїре вєчнїкз Karol VI. Імператор Романїлор рзсїденціе а фзгзраш, ші Домїнізмвал Герліи ші а Сжмбетїи, іарз джнвал мврїнд ла Анл 1725 аз зрмат Архієрес L. B. Inocentie Klain de Czod, ачеста 1736 лзсарз Рєзїденціа фзгзрашвалі ші фзкєрз сїмє кз Домїнізмвал Блажвалі, дѣпз джнєс 1752 аз зрмат Петрѣ Арон кареле кз аса кзлтвїалз аз дззстрат Семїнарїзмвал Клервалі тїнер кз Домїнізмвал Кєтєлі.

Дѣпз ачеста 1765 фз Єпіскоп Аданасіе Рєднїк, ші іарзш ла Анл 1772 аз зрмат Єкзєленціа са Грегорїє Маїор кареле афарз де чѣле лал-те мєлте слзжєє, ші фолосєрї фзкєте Дїєцєзвалі ачєствїа дін венїтєрїлє Єпіскопїи а Мжнзстїрїи, ші а Семїнарїзмвалі пре сама сколастїчїлор Гїмназіємвалі Блажвалі аз мїжлочїт шасє сєте де гзлѣте де гржє пре ан.

Ачеста рззїгнжнд а Анл 1782 аз зрмат Єкзєленціа са рзповєс-тел Іоан Бабє кареле фз нзсїєт ла Анл 1739 а сатєл Орман Ф. Ч. Комїтат (вармедїа) а Солноквалі дін лєвнтрѣ дін Пзрїнци новїл (Немеш) Бабє Андрєї ші Кандрїаїа, дзвцзтєрїлє сале лѣє сзєжршїт а Патрїа са; дѣпз ачеїа фєрз Клерїк, ші Профєссор, іарз кєрєл Теоологічєск лаз сз-вжршїт а генєрале Семїнарїзм а Тїрнавіа а Цара Оунгєрѣскз, дѣпз ачеїа фєрз сфїнцїт Прєот де рзповєсатєл Єпіскоп Грегорїє Маїор, ші інсталат Прєтопоп а сїавнєл Морзшвалі Ф. К. Ораш M. Vásárhely, іарз ла Анл 1782 а 21. зїлє алєї Октємврїє фєрз нєміт Єпіскоп фзгзрашвалі

ла Англ 1784 фърз сфинцит Архїерев прїн левдател Епископ Грегорїе Ма-
іор ꙗ Бесерїка Кадедрале ꙗ Блажєлві, шї де време че сѣнгар Клерєл шї
Дїецєвал ачєста Г. К. ꙗ Провїнцєлє Австрїї нє авѣ Капїтелєм де Ка-
нонїчї, чї Епископєл ꙗ лєкєрїлє Консїсторїалїчєшї сєл ꙗтрєвїнцєлє кєл П.
Кєлєгєрїї, шї кєл алцї Прєоцїї де мїр, адормїтєл Пєрїнтє ачєст прѣ
чїнстїт, Капїтелєм дїн шѣптє Канонїчї, ѡн Нотарїєс, ѡн Архїварїєс, дої
Контарї шї дої Крєжнїчї, маї дїнаїнтє ꙗтрєїт де дїнцєлєлє Император
ꙗ Англ 1807 ꙗтїє гї Ієлїє лєл рєдїкат, шї лєл їнсталат, їарєл ꙗ чєл
маї де прє ѡрмєл Тєстамєнт ал сєл кєл зєчє мїн де фїор. прє ан ꙗ бани
євнї лєл ꙗзєстрат.

ꙗтрє тоатєл Епископїа сєл афарєл де Хїротонїїлє Прєоцїлор, ав сфин-
цит дої Архїерєї, пєнтрєл Дїецєвал Орєцїї Марї ꙗ Царєл Унгарїєкєл прє рє-
повєлєл Екєцєлєнцїа сєл Ігнатїє Дарєвєнт, шї прє Мєрїа сєл Д.Д. Са-
мєїл Вєлїкан.

Дєнї чїнє є слєгєл Крєдїнчєлєсєл, шї ꙗцєлѣптє прє карєлє лєл пєс
Домнєл сєл прєстє слєжїїлє Касїї сєлє, фєрїчїт є слєгєл ачєїа прє карєлє
вїїнєл Домнєл лєї ꙗл вєл афлєл прївєгїнєл, вїнє є слєгєл євнїєл шї Крєдїнчєл-
єлєл грєлїєл кєлтрєл єл прєстє пєцїнєл аї фост крєдїнчєлє, прєстє мєлтє тє
вєл пєнє, ꙗтрє ꙗтрєл євнїєрїа Домнєлєл тєлє, шї де време че євнєл нєс-
трєл Пєрїнтє ꙗ долєл гїлє алєї Октємврїєл Сѣмєлєтєлє лєл долєл Ора (чєсєрї)
дєлєл амієлєлєл Англєлєл К. 1830 ꙗ мѣнїлєл лєї Дємнєлєлєл шєл пєс сєфлє-
тєлєл сєл асєлєлєл ачєстє грєлєчєлє кєлтрєл єл Хє. Слєгєл євнїєл шї ꙗцєлѣптєлє,
єшї дїн пєлмѣнтєлєл, шї дїн рєдєнїа тєлє, шї вїнєл ꙗ пєлмѣнтєлєл карєлє вєл
арєлєл тєлє, кєл чїєл фєлптєлєл тєлє, шї остєнѣлєл тєлє, тєлє пєнтрєл нємєлє
мїєлєл тѣї остєнїт, шї маї ꙗчєтєлєл, вїнєл дєлєл шї лєлєл чє грєлїєчєлє Дєхєлєл
Сфѣлєл: Чїєлєлєл чєлєл аї вїрєлїтєлєл зєлїлєл вєлєл дєлєл сєл мѣнїєлєл дїн мєлнєл чє
дєкєлєлєл. — Шї тєлє вєл фєлчєлєл стѣлєл ꙗ Бєсєрїєлєл мѣлєл, шї нєл вєлєл єшї маї
мєлєл афарєлєл, кєл тєлє кєл Епископї чєлєл маї нєлнтєлєл дєлєл тїнєл дїн нєлєлєл мєл-
рєлєл ацїлєл вєлнїт лєл мїнєл, карєлєл шєлєл сєлєлєлєл, шї шєлєл алєлїт хєлнєлєл ꙗ сѣнєлєлєл
мїєлєлєлєл пєнтрєл ачєлєлєл сѣлєл дїнаїнтѣлєл Сєлєлєлєлєл лєї Дємнєлєлєл ꙗтрєл чєлєл
чєлєл слєлєлєлєл лєї гїєлєл шї нєлєлєл ꙗпокалїпєлєл 7, 14.

Іарѣ рѣповсател а Домнѣл Архіереѣ маі антѣе де аісѣ ашѣга Сфінтеле лѣи Моаше кѣ чеі маі наінте де ел Єпископі. Прѣ ювітѣлѣи нострѣ Моноарх прѣ анѣлцатѣлѣи Francisk I. Амператѣлѣи Австрій пентрѣ Амперѣтѣшїле Стеме, шї дарѣри пентрѣ бѣна атѣміере, шї ачестѣи прїнсіне рѣдїкат, шї лѣвстрат Капітѣлѣм пѣрїнцаскѣ атѣрїре, пентрѣ атѣоте локѣрїле фїшкале а Преоцілор сѣзі мїлостїва лѣвстраре, шї пентрѣ чѣле прѣ мѣлте, шї непреѣвїте дела анѣлцїа са а осѣвїте а Бесерїчілор сале а рѣлїгїи шї а С. Оуніре обїектѣмѣри добѣнїтеле Харѣри, Асїстенціи шї ажѣторїнѣе кѣ фїаскѣ плекѣчѣне мѣлцѣмѣше, шї дела Хс. чел че лпѣрѣцѣше престе Амперациї пѣмѣнтѣлѣи, прѣ лѣвдатѣлѣи Император прѣ ювітѣлѣи лѣи фїю шї Оурумѣторю прѣ А. нострѣ Принц шї А. Ferdinand шї ла тоатѣ Каса Австрїеї пофѣтѣше аделѣнгаре де зїле, маре шї неклѣтїтѣ Домнїре пѣнѣ ла сѣжршїтѣл вѣкѣлѣи іарѣ Иѣмѣл, Клерѣл, шї Капітѣлѣмѣл сѣѣ, Прѣ Аналѣлѣи Крѣсѣскѣлѣи Хар, шї Патроцінїзм ал лїсрѣдїнцѣѣ.

Єміненції Сале лѣи Alexander а Rudna, прѣ А. Кардїнал, Мітropolїт, шї Прїмас лї пофѣтѣше вїацѣ аделѣнгатѣ, мѣлт, шї фсрїчїт спорю а Бесерїка лѣи Хрїстос, атрѣ акѣрѣдїа фѣрвїнц рѣгѣчѣннї шї челор дїн тоате зїле, прїн ел адѣсе лѣи Хрїстос жѣртѣ фѣрѣ де сѣнѣе сѣфлѣтѣл шїл мѣнѣге, шї фѣарте сѣ лїсрѣдїнцѣѣ.

Єисцеленції Сале Прѣ мѣрїтѣлѣи DD. e. L. B. Josika János, А. К. Гѣвернїзм Презѣс Ордїнар. Єисцеленції Сале прѣ мѣр. DD. Gróf Nemes Adam, К. Тѣсѣсарїс шї Камерарїс. А. К. Гѣвернїзм, А. К. Тѣсѣсарїат, шї іарѣ Прѣ М. шї Прѣ Лѣм. ДД. Конзїліарї, шї Сесретарїї пентрѣ мѣлте прїмїте фачерї де бїне мѣлцѣмѣше, шї Клерѣл сѣѣ шїл комѣнѣѣ.

Єисцеленції Сале лѣи Nicolaus Kováts de Tusnad Єисцопѣлѣи Р. К. а Ардѣлѣлѣи прѣ У. Р. К. Капітѣлѣм ал Бѣлградѣлѣи, Мѣрїї Сале DD. Samuel Vulkan, Г. К. Єисцопѣлѣи Орѣзї Марѣ, прекум шї тѣтѣрор челора лалцї Єисцопї шї прѣ У. Канонїчї а Цара Оунгѣрѣскѣ ка ла нїше фрациї сѣ комѣнѣѣ, ка шї ел атрѣ алор С. Жѣртѣе, шї рѣгѣчѣннї сѣсе лпѣрѣтѣшаскѣ.

Мзрїтєлєи D. Czirék Dénes, Fő-Ispány (Кзпетенїа) а Ч. Комїтат (Вармедїн) а Бзлградєлєи. М. Д. Ladislaus Haller, Камерар. шї Fő-Ispány а Ч. Комїтат Чєтєцїн дє балтє, прєкєм шї Мзр. Д. Д. ачєстор додо Комїтатєрї Ч. Тїєтєрї пєнтрє осєвїтє шїєш датє слєжбєє шї Асїстєнцїн, прєкєм шї тєтєрор чєлор лалцї а Марєлєи ачєствї Прїнцїпат М. Домнї шї Тїєтєрї лє мєлцємєцє шї єз комєндє.

Іарє дєпєз ачєстє кєтрє прѣ юбїцїн єзї фраци, кєтрє прѣ Ч. Д. Канонїчї аш адрєптѣ Кєвєнтарѣ са шї зїчє: Вої Кєнєна Капєлєи мїєє, вої Бєкєрїа шї Дєлчача Інїмї мѣлє, вої рєзємєл, шї єпрїжюанє бєтрєжнєцєлор мѣлє, а дєчєцїєвє амінтє дє адрєгостѣ мѣ чє кєтрє вої, кєм єє а мїжлукєл вострє ам адрєтат, шї а касє лєи Дємнєзєєв адрєвнєз ам кєнтат, кєм адрєвнєз кє вої адрєтат чєл Сфєжнт алєи Хрїєтос лам а кєнєжєрат, дїнтрє о пєжнє шї дїнтрєн пєчєр Дємнєзєєєск адрєвнєз ам гєєтат, адрє рєгєчєнїлє вострє а дєчєцїєвє амінтє дє мїнє, шї кєндє вєцї жєртфї жєртфє лєи Хрїєтос чѣ фєрє єжнєжє, нїчї кєм єз нєвєз зїтаци дє мїнє, єє маї мєлт кє вої нє вої вєрбї, єє маї мєлт кє вої нє мєз вої сфєтєи, кєз врѣмєз дєспєрцїрїн мѣлє сєл адрєпїат, єє лєптє бєнєз мам лєптат, кєржєрѣ оам плїнїт, Крєдїнца ам пєзгїт, іарє чє є маї мєлт мї сєл алєє мїє Кєнєна дїрєптєцїн, карѣ ова да мїє Дємнєл а зїєа ачєїа Дрєптєл Жєдєкєзторє, шї нєнємаї мїє, чї тєтєрор чєлор чє юбєєск арєтатѣ лєи. Вої адрє прѣ юбїцї мїєї фраци Канонїчї кє чєї маї атїє Оєчєрємєїторї а локєл мїєє, дєпєз ачєїа вої фраци Вїкарїн, шї Прєтєпєпї. Вої Ієвїцїлор фрєц. шї П. Кєлєгєзрї, вої Фїїлор в. Прєтєпєпї, Парохї а Сїкоалєлор адрєцєзторї шї Прєоцїн, прївїгѣц, шї Прєпєвєдєїц Кєвєнтєл, пєтїмїєц рєчєл, фачєц лєкєрєл Євєнгєлїєтєлєи, Нєвоїцїєв а слєжбєлє вострє, шї кє тот Клєрєл чєл тїнєр дїн адрєвнєз нє ачєтєтє рєгєчєнє єз фачєц кєтрє Дємнєл пєнтрє мїнє.

Іарє маї прє зрємє аш адрєптє Кєвєнтарѣ са кєтрє рєдєлє, кєтрє нѣмєрїлє сєлє маї атїє а Сєт Оуїфалѣє арє зн нєпот дє сєрєєа а Дємнєл рєпєчєтє Марїа, прє D. Papp János de Lemény, прє Комнєтє са прє Сєлєцє Дємнїн сєлє прє Д. Susanna Kis, прє фїн ачєстє-

ра пре чинстител DD. Joan Papp de Lemény, аичѣ ꙗ Блаж Префект
 ꙗ. Д. рзповсателви нострѣ Архіерѣс ша ла доа ҃. Комитатѣри Doboka
 ши Külülö Журат Ассессор, ши іарзш пре Доамна Домній салѣ Barbara Tsá-
 kai, пре Прѣнчій Домнілор Салѣ пре Lemény János, пре Lemény Fe-
 rentz ши пре Lemény Mihály, пре доао Прѣнчѣцз пре Klarika, ши пре
 Anika, ши грѣащѣ прін міне: Прѣ юбіцілор міеі Непоци гласѣл міаѣ ꙗ-
 четат, окій мі саз ꙗтвнкат, еѣ кѣ воі нѣмаі почю маі мѣлт сз грѣ-
 еск, фіц віне кѣвѣнтаці лакрѣзмилѣ карѣ пентрѣ міне лѣ вѣрсац прекум
 Исѣ Хрїстос лѣѣѣ щѣрѣ дела окій Марій, ши алѣ Марѣі, щѣргзлѣ ши де-
 ла окі вощрі, Сѣлавіа ши фрїка лѣі Дѣмнезѣс ꙗсфлет, ши ꙗ інімз сз
 о пѣртац, ши пентрѣ міне нѣ ꙗчетат вѣз рѣгац. Ачѣстѣ грѣащѣ ши кѣ-
 трѣ алтѣ доао алѣ Салѣ Непоатѣ, ши ꙗ прѣ лѣвѣдатѣлві Д. Префект Сѣ-
 рорі анѣмѣ Анна ши Маріа, прекум ши Соцілор лор ҃. Преоці Іоан Бо-
 хѣцзл ши Сімеон Пап ши ꙗі віне кѣвѣнтѣ.

Деачі ꙗш ꙗтоарнз кѣвѣнтарѣ кѣтрѣ алт чинститѣ Сам ал Нѣмѣлві
 сѣѣ кѣтрѣ Доамна Анна Дѣнка дін Петріфалѣс Соціа Д. маінаінтѣ ка
 ꙗ 30 де ані фостѣлві Префект ꙗ Домінізмѣлві ачѣстѣіа Іосіф Бенѣі, ка-
 ре арѣ трій прѣ юбіц фій пре Д. Іоан Бенѣі, пре Д. Розаліа, ши пре
 Домнішоара Аніка, ши ꙗпрѣнчѣ кѣ ажншіі ка де патрѣспрѣзѣчѣ ані поар-
 тѣ ꙗтрѣ сіне о інімз рѣнїтѣ, ши ꙗкрѣнтатѣ, ла карѣ ранз прін моар-
 тѣ ачѣстѣіа лор прѣ юбіт Лѣрїнтѣ фоартѣ мѣлт лі саз ꙗдзогат, ши гї-
 чѣ ши прѣстѣ ачѣщѣ вінекѣвѣнтарѣ са, дожѣнїнд ка сѣсѣ роаѣ пентрѣ
 ел, нѣмѣл, ши Патріа, ши Релігіа сз нѣлѣ вѣржїсакѣс, чї фрїка ши лѣщѣ
 лѣі Дѣмнезѣс нѣкѣрмат сз о пѣзаскѣс.

ꙗкѣ ши пре алтѣ аса Непоатѣ Хрїстіна Дѣнка, карѣ нѣ е де фа-
 цз о віне кѣвѣнтѣ. Іарз Юбітѣлві сѣѣ фїю Чинститѣлві Д. Бов Георгїѣ,
 Парох ши В. Протопоп ꙗ Тѣрда, Касїі ті фаміліі лѣі ꙗі дѣз вінекѣвѣн-
 тарѣ, ши ꙗі порѣнчѣщѣ ка нѣ ꙗчетат пентрѣ ел сѣсѣ роаѣ.

Маі арѣ ꙗкѣ пре деапроапѣ рѣдѣнїі пре Домніаса Стефан Бабѣ, пре
 Соаца Домніісалѣ пре Анастасїа Бабѣ; пре фїю Домнілор салѣ Хрїстіна,
 ши ѣн фїю алор, шїѣш прѣ юбіт Нѣпот пре Домнішорѣл Іоан Вабѣ, Кан-
 це-

целіще ла фналтѣл К. Губернізм ле грзіаще ші лор Бінекувжнтаре пз-
рінцаскѣ. Маї сѣнт фкѣ ші алте мѣлте Нѣмѣри а рзповсатѣлѣ нострѣ
Архіерѣс, пре каре ші пентрѣ дефіінца де фацѣ ші пентрѣ а нѣмелор не-
фіінциї нѣі поменім, чі ші ачестора асементѣ бінекувжнтаре лісѣ дѣрзіаще.

Фкѣ ші воао прѣ Юбіцілор міеї фін Тістѣри ші Дерезѣтѣаре ф Домі-
нізмѣл міеѣ, воао чеї че міац сѣлжіт, ші міац ажѣтат ф воала ші ф
слѣвѣчѣніле вѣтржнецѣлор мѣле вѣ даѣ біне кувжнтаре, Домнѣл Дѣмне-
зѣс пре вої сѣвѣ ферічаскѣ, ші богѣцііле дѣрѣлѣ лѣі фтрѣ вої сѣсе ф-
мѣлцаскѣ. Фкѣ ші воао Юбіцілор фін Орѣшѣні, ші а локѣлѣі ачѣствіа
Попорѣні, прекум тѣтѣрор воао Сѣвѣцілор, ші Слѣжѣвалілор Домінізмѣ-
лѣі ачѣствѣ пофѣск ка дѣрѣл ші бінекувжнтарѣ лѣі Дѣмнезѣс сѣ віе пре-
сте вої. Іарѣ вої не фѣтат аѣчѣцѣвѣз амініте де міне, Домнѣл Дѣм-
незѣс сѣвѣ дѣ воао зн Стѣпжн бѣн ші фѣрѣвѣторѣ, іарѣ Клерѣлѣі ачѣс-
тѣіа зн Єпіскоп, зн Архіерѣс кареле дрепт сѣ фѣрѣпте Кѣвжнтѣл аѣвѣ-
рѣлѣі сѣѣ.

Ші маї пре ҃рмѣ воао Тѣтѣрор Прѣ мѣрцілор, Чінстіцілор, де ті-
тѣлеле сале прѣ вѣрдіцілор Домні, воао Тѣтѣрор Преоцілор, ші Мірѣ-
нілор, ші ла чеї дін пласеле чѣле маї де жос дѣр ші мѣлцѣмітѣ дѣла
рзповсатѣл ф Домнѣл Архіерѣс пентрѣ кѣ вац остеніт ла петреканіа лѣі,
ші ка Домнѣл Дѣмнезѣс сѣ ашѣгѣз сѣфлетѣл лѣі знѣе тоци дрепци сѣ
одіхнеск сѣ зічѣм: Татѣл нострѣ: ші чѣлалалте. Амін.

Сфѣршіт ші лѣі Дѣмнезѣс Лѣвѣз.

Г і б і і,

Тіпхріт ф тіпографіа ші кѣ словеле лѣі Мартін де Хо҃хмеістер.

Т Е С Т А М Е Н Т У М

Прін каре Вкцеленція са

І О А Н Н Б О Б Б

ЕПІСКОПЪА ФОГАРАШЪЛЪІ,

Тоатѣ Аверіле салѣ дѣпъ моарте ле ласъ Клерѣлѣ
сѣѣ, дін лімба латінъ спре маї марѣ АНЦЕЛѢЦЕРЕ АН-
ТОРС ПЕ РОМАНИЕ ДЕ А. С.

Ної Іоанн Бобб, кѣ дарѣл лѣі дѣмнезѣ ші а Скавнѣлѣі Апостоліческ
Епіскопѣл Фогарашѣлѣі ꙗ Трансілваніа фііна сѣнѣтос, дѣсепт ла мінте,
ші кѣ кѣцетеле алінате; ам пѣс ла амѣрѣнтѣ черчетаре тестаментѣл ꙗ
наінте дѣ ачаста фѣкѣт, ші кѣцѣтѣнѣ ла ненѣмѣрателе ꙗтѣмплѣзѣі че
сѣѣ Курѣл ꙗделѣнгатеі мѣле віѣці мисѣѣ дат прілеж але ведѣ мам фѣ-
кѣт тѣтѣрор лѣкѣрѣілор мѣле маі дѣ апропѣ Кѣносѣкѣторѣ, дін карѣ те-
мѣю ꙗ Нѣмѣле ші мѣрѣрѣ Прѣ сѣінтеі ші недѣспѣрѣцітеі Треімі, а Пѣрінте-
лѣі ші а Фіѣлѣі, ші а Сѣѣнтѣлѣі Дѣх ꙗтѣс чінстѣ прѣ фѣрїчітеі пѣрѣрѣ
фѣчѣарѣ Марїн, ші а тѣтѣрор Сѣінѣілор, ꙗ зїѣа дѣ астѣзї фак Оѣрмѣ-
тоарѣ рѣнѣзіалѣ, дѣспре тоатѣ Аѣѣрѣ мѣ, карѣ фѣрѣ вѣре о Мѣтаре,
нѣмішѣат ꙗвѣчї ші тот дѣѣна сѣѣе ціѣ, ші пѣзѣакѣѣ.

І. Тоатѣ Аѣѣрѣ мѣ Орі кѣтѣ сѣѣѣ афла сѣѣ фїѣ а Клерѣлѣі мїѣѣ,
карѣ фѣрѣ дѣ ачѣѣ е сѣѣрак, ші прѣкѣѣм банї гата че сѣѣнт, аша ші кѣ-
рїн дін вїндѣрѣ ꙗпреѣ кѣѣвїнѣчѣс а вїтелор, вѣкателор, вїнѣрїлор, вїнар-
сѣлѣі, вѣілор, ші а мѣлѣімеі вѣселор, акѣрѣра чѣ маі марѣ парте іѣсте

къ черквѣри де фіер легатъ, а фжнвлі, паелор, ші а алтор орн че фелю де лѣквѣри, сѣ вор аавна, аавпъ кѣм сѣва пѣрѣ афі маі къ кѣвѣи-цѣ ла ен фѣндѣш, комѣн (де сѣще) адека, сѣв ал Релігій, сѣв ал да-торіілор Статѣлѣ, сѣв ла чел Камерал сѣсе ашѣзе, пѣрѣ интересѣ че ва вені аавпъ ачастѣ сѣммѣ пре кѣм ші дін чѣле маі аенаінте прін міне а-шезате капіталѣри, аавпъ че маі атжю сѣ вор сѣоате дін тржнѣла пе тот аавл 7000 фіор. спре плата Капіталѣмѣлѣ прін міне редікат, ші каре плате прівінда ла мѣтрѣле кѣрѣлѣ банілор, лас, ші ржндѣсѣ; ка Канонічі міеі капіталѣри, не адекаці прін оареш каре вѣрѣтоаре сѣмібе-ре а лѣквѣрілор оменѣш сѣв девалѣаціа банілор, де астѣзі аенаінте, а монете де арѣнт сѣ о прімѣсѣсѣ, сѣсе ааврѣаасѣ атре преоці карі прін некѣрмата гріже прівегіазѣ пентрѣ віаца чѣ фѣрѣ пріханѣ а сѣ-флетелор сѣш акредінцате, ші прін Екземплѣ де фапте вѣне зѣлогі а-трѣ аѣщептарѣ попоарѣлор сѣле де пѣрѣрѣ аенаінтѣ алтора вор стрѣлѣчі, дінтре карі ла локѣл чел дін тжю вор фі сокотіці, Архідіаконі (про-топопі), ші віце протопопі; асѣ аетермінарѣ; пре кѣт ва фі де асѣ да фіѣше кѣрѣлѣ, ва атжрна аѣла аѣш сокотінца Епіскопѣлѣ дін прѣвнѣ къ а Капіталѣмѣлѣ прівегінда тотѣѣвна ла стѣрѣле апрежѣр а локѣлѣ ші а венітрілор, Парохіілор, іарѣ афарѣ де аѣѣл аѣспре карій ла аавл 1818 ам фост фѣкѣт еѣ діспозіціе, аавпъ жѣвеката мѣ маі мѣлт де 150 фіоріні а валѣтѣ ла енѣл пе ан сѣ нѣсѣ аѣ, къ аша фіінда тоці сѣврачн, маі мѣлці сѣсе поатѣ ажѣта.

2. Фіінда къ профессоріа а тоате шкоалеле Блажѣлѣ, аавпъ пѣ-терѣ фундацін, пѣрінцілор Кѣлѣгѣри а Ордѣлѣ сѣжнтѣлѣ М. Васіліе кѣ-те акредінцатѣ, аѣла каре аерегѣторіе ніч де аѣкѣм аколо нѣсѣ пот сѣкѣ-ті; фіінда къ аѣѣл де грѣватѣ а ажѣтора пре Епіскоп атревіле Діѣѣе-зѣлѣ, прін рѣдїкарѣ Капіталѣмѣлѣ, де тот сѣв слѣвогїт.

Асѣ тотѣш аѣкѣм нефіінда нѣмѣрѣл аѣлора де плін, ніче аерегѣто-рїн аѣѣшїн пот сѣ факѣз тоікѣма аѣстѣл, а шкоалеле чѣле хѣмане кѣлерічі Сѣкѣлѣрі, пе лѣнѣз плата че ар фі де ао прімї кѣлѣгѣрї, іарѣ а шкоа-леле чѣле аналте а аѣвѣцѣтрїлор філософїі ші а Тѣологїн, Канонічі дін аѣа вѣнѣз воінѣз фѣрѣ де а аѣщепта вѣре рѣмѣнерацие сѣв платѣ

дела рздікарѣ капітвлымвлі поартз бредніка дерегеторіе а професорій; ші пентрѣ ачѣм воеск ші хотзрзск, ка дін масса Інтересврілор маі сѣс нѣміте, пе сѣма а чінчі профессорі че вор фі нѣміці спре лѣвцарѣ філософій, ші а Тхеологій, сз сз рѣмпз о сѣмз де 1500 л. л валѣте, ші фіеце кзрѣм сзсз лпарцз кжте 300 л. л валѣте пе ан.

Лсз де кѣмва сар лтжмпла ка оареш карі дінтре канонічн, пре кѣм акѣм; аша ші маі лнаінте нѣ кѣ пѣцінз рекомендаціе спре фолосѣл бінелві де овше, спре лѣвцарѣ оареш кзрора шіінце дін аса бѣнз воінцз, сар лдатора, пе лжнз рата канонічаскз, дін поменіта массз сз ісз плѣтѣскз пе ан 200 л. л валѣте, ші ачаста нѣмаі пжнз кжнд нѣмзрѣл пзрінцілор кзлвгзрї ва ажнѣце ла деплініре, ші спре сѣжршітѣл лѣвцзрн зїселор шіінце кѣ бѣн роа де плін лтоікміцін сз вор арзта, саз дѣпз кѣм маре нздржѣе ам, фѣндѣшѣл сколастїческ, маі вжртос де вор фі пзрінці кзлвгзрн маі пѣцін ка II. ла нѣмзр л сѣжрт тїмп ва ажнѣце ла оптатѣл скоп, ка сз фіе л старе а пѣрта ачастз греотате, атвнчѣ тоатз сарчіна сісоалелор ла статѣл лор сз сз лтоаркз, ші сѣма ачѣм де 1500 л. спре ажѣторкѣл преоцілор кзрора іасте нѣмітз сзсз лпзрцаскз.

3. Тоцї ачѣм карій сз вор лпзртзші дін Масса ачаста, саз лѣвцзвторн, саз парохї, протопопї ші віце протопопї, сз лдаторѣгз афарз де поменїріле че сжнт обїчнвіте пентрѣ фзкзвторїн де віне, кжнд слѣжеск, пентрѣ саларїзм де 100 л. пе ан. Звче Літургїн, ші де ачі маі сѣс дѣпз мзѣра саларїзмвлі атжтѣ сз слѣжаскз, адѣкжнд жертфз а тот пѣтѣрніквлі Дѣмнезев ші а нѣміт:

а) Пентрѣ міне, ші адормїцін л Домнѣл пзрінці ші тот нѣмѣл міев.

б) Пентрѣ ферїчірѣ Домніиторкѣлї Імпзрат, ші а дрепт крѣдїнчощїлор Конзіліарн.

с) Пентрѣ адормїцін Епіскопїн ші преоцін Дїецеґѣлї ачѣствн.

д) Пен-

d) Пентрѣ преоціи, карій сѣ афлѣ атрѣ віаца ачаста треизтоаре; ші ачастѣ даторнікѣ Жертѣ, сѣ атрѣна дѣпѣ олатѣ, сѣ пе рѣна, афарѣ де дѣмнечі ші сѣрѣзторі, атрѣ каре фіеѣ каре преот аре даторіе а сѣвѣрші літѣргіа пентрѣ мѣнтѣрѣ сѣфлетелор парохіенілор сѣі, кѣм ді ва фі маі кѣ дѣмнѣ атрѣ мѣрѣрѣ прѣ пѣтернікѣлѣ дѣмнѣзѣ, тре-вѣ ші поате до апліні, ші де вѣрѣме че ачастѣ масѣ ісіар нѣ-маі атрѣ ажѣторіа преоцілор є хотѣрѣтѣ, аша ла рѣдїкарѣ сѣ аної-рѣ Бісерічїлор, ла кѣмпѣзрѣрѣ Вестїментелор Бісерічѣши нїмік дїн трѣнса сѣ нѣ сѣ келѣтѣлїкѣ.

4. Вестїментеле Бісерічѣшї прїн мїне кѣщїгате, сѣ рѣмѣ спре атрѣ-вїнцарѣ ла дооо Бісерічі дїн Блаж, ші кѣ ачелѣ а зїле де сѣрѣз-торї Єпіскопѣ кѣ чеї апревнѣ слѣжїторї, іарѣ а нефїнца Єпіскопѣлѣ канонїчїй кѣ чеїлалці апревнѣ слѣжїторї сѣ вор дѣрѣка; ші Вестїментеле пентрѣ чеї де хїротонїе фѣкѣте, сѣ ҃рмегѣ атрѣ атрѣвїнцарѣ ачелора пѣнѣ сѣ вор хїротонї, ші сѣ вор дѣпрїнде а сѣрѣрѣ челор сфїнте.

5. Гѣтрїле Єпіскопѣшї прїн мїне кѣщїгате сѣ рѣмѣ спре атрѣ-вїнцарѣ Єпіскопѣлѣ ҃рмѣзторю а токма, ка ші Вестїментеле.

6. Арпїнтѣрїа сѣ рѣмѣ ҃рмѣзторюлѣ Єпіскоп, де ва вої а о кѣм-пѣра, атрѣн ан а хар фѣрѣ нїчї ҃н інтерес, дѣпѣ ачелѣ де нар вої а плетї преѣ҃҃ єї, сѣ дѣ інтересѣл ла касса клѣрѣлѣ, пѣнѣ кѣнѣ о ва плѣтї, іарѣ преѣ҃҃ аржїнтерїй сѣ фіе атокма дѣпѣ кѣм ам лѣат є҃, адѣкѣ ҃н лот кѣ 30 де грошїце а монета де арпїнт.

Ача арпїнтѣрїе стѣ дїн ҃рмѣзтоареле пѣрѣї адѣкѣ 24 пѣрѣкі де кѣцїте літѣрї пентрѣ ампѣрѣрѣ замїн 5. пентрѣ кафѣ 12, ҃н лігїан, ші ҃н ҃рчор пентрѣ спѣлат, дооо ібріче пентрѣ пѣртарѣ кафѣн, патрѣ лѣмі-нарї (фѣшнїче) ші патрѣ салерїце, карї тоате сѣнт а дооо тоїсѣрї, атрѣ ла дѣ ашѣзгате, асементѣ васеле, бѣцїле, кѣзгїле ші алѣ тоате сѣ рѣмѣ Сѣ҃҃҃҃сѣрѣлѣ Єпіскоп адѣкѣ ачелѣ кѣ преѣ҃҃ де мїжлок ле ва плѣтї алмїнтрїлѣ сѣсе дѣ кѣ ліцїтаціе.

7. Калеска сав хінтез, каре лам кумпзрат а Віена, пре кум ші карз сав кочіа чѣ маре дін презнз кз шасе хамври маі фрѣмоасе, ші патрѣ каі маі буні сз рзмже Свкцесорѣлві Епискон, чѣле лалте шасе хамври сзсе вжнзз атрѣ крещерѣ касса клерѣлві.

8. Порцѣланз че сз афлз ачі а Блаж, кз 24 тѣлере де кзсѣторѣ, шасе бліде а презнз кз знл де замз, 12 сервіете, 3 фѣце де масз адекз 2 маі мічн, зна маі маре прекум ші тоате алте васе де кзхнз вор рзмжнѣ пентрѣ Свкцесорѣл, мрз чѣле а каса дела Клѣж афлзтоаре де ва вре Свкцесорѣ але атрѣвзінца сзле плзтѣскз кз 500 ф. ла касса Клерѣлві.

9. Прецз хінтезлві дела рзпзосатѣл а Домнѣл Епископ ал Орззі марі Ігнатіе Дарабант, а 50 де галвєні пріміт сзл келтѣскз Свкцесорѣл мієз а ліпселе Епископатѣлві.

10. Пе сама фундѣшлві фіїторѣ, дін Масса атрѣгз сз вор скоате афарз 2000 ф. орн а банн гата сав натѣрале, орн дінтрѣ амжндоо дѣпз кум сз ва пзрѣ, асеменѣ ші дін грѣз пентрѣ свєсістенція Сколас-тічілор, пжнз ла кулецерѣ сав сечерішл віїторѣ.

11. Меліорациіле, адекз дїресѣтѣріле, каре тѣтѣрор сжнт кзнос-кѣте, афарѣ де пзѣврѣ Бзрїєцѣ нѣмітз, акзріа дѣмне спре атрѣвзінца-рѣ Семінарїєлві Дїєцезан ле лас; сз рзмже а чінсте Свкцесорѣлві мієз, атрѣ асеменѣ вор рзмжнѣ ші знелтеле кзрці, мерцеле, зрнеле, кофеле кзлѣзріле ші тот че сз гзсѣфе а Дїверсорїємври адека а кѣрчме.

12. Фііна кз Мзнзсѣтїрѣ ші Скоалеле афлзтоаре, апрезнз ші Семінарїєлвѣ, нѣмаі а де кзрѣнѣ трекуцїї ані сав реноват, іарз Капела кзрїї (кзрці) сз афлз аквм а реперациє, де кзмба маі наінте де сзѣжр-шірѣ лѣкзрїлор мїсар кзрма фірѣ вієці, рзѣпанша лѣкзрѣторїлор сімєріє, лас ші воєск сзсе плзтѣскз дін Масса Клерѣлві: тотѣш спре реперациа Бієзрїчі катедрале, атрѣ каре 45 де ані Жертѣз фзрз прїханз ам а-дѣс Домнѣлві лас 5000 ф. каре пжнз кжнѣ сз вор атрѣвзінца спре зі-

бул сфършит, ши а кжт нвг сар а тревзінца, сз се дѣ пе лжнгз Интерес,
ка сз адвизз рѡд спре маі сзе нвмітел сисопос.

13. Віиле а коаста Мжнзрззгі а ржнд кз чѣле алодіале ашззга-
те, ла а нвд 1813 ши 1814 дѡпз кзпрінсвд контрактывлі кз 350 ф. ши
225 ф. а сз мз адека дѣ 575 ф. а сз а старе дѣ тот славз кзмпзрат-
те, іарз акз м віне а токмїте, сз рз мже Свкцесорзвлі міев, а сз аша, ка
дѣцїма дїн тржнсзле а тоци ани сз о пвзтѣскз Бїсерїчі катедрале,
ка ачел ши прїн ачаста сзсз полтз ажвтора; а трз ачел кїп ши вїа дѣ-
ла Уергѣа дѣ фоствд а нвнтѣ мѣ Епїскоп, пе сѣма Бїсерїчі лзсатз; іарз
кз пвзтїрѣ прецзвлі прїн міне рзсїкзмпзратз, іарзш Свкцесорзвлі міев
пе лжнгз пвзтїрѣ а дѣвзратывлі прецз ачїаш Бїсерїчі, о лас.

Іарз вїзца дїн хотарвд Тїрїюлі а тре чѣле колонїкале а флзтоаре
прїн міне кзмпзратз ши дїрѣсз сз рз мже капїтелывмвлі.

14. Дѣ врѣме че чѣле 7000 ф. а монете дѣ арїїнт пентрз капї-
телывм дѡпз пзтерѣ фвндацин маі а нвнтѣ ашззгате, ар фї прѣ пвцїн,
маі адог 3000 ф. ка сз фїе 10,000 ф. а монете дѣ арїїнт.

15. Стзпї дїн тоате патрз Стзпїніле сз рз мже Епїскопывлі вр-
мзторю, ка дїн чара лор сз факз лз мїні пе сама Бїсерїчі катедрале ши
а кзрїн, міерѣ а тревзїнца кзрці сзсз петрѣкз, рз мжїнд Інспекціа ши
пзртарѣ дѣ грїжз а тот тїмпз пе лжнгз Капїтелывм.

16. Додо пзрекї дѣ Бїволї кз карзле сз рз мже пентрз тревзїн-
ца кзрці.

17. Фїеце каре Слзжїторю конвенціонат дѣ орї че старе ва фї а-
фарз дѣ Саларїз мз сзз че ісар кзвенї пжнз а трз ачел зї, кжте 20 ф.
Дїрегзторї кзте 60 ф. а валзте, іарз Сервї (Слзжїторї) дїн кзсз ка-
рїн а н боалеле ши слзвїчнѣ мѣ мвлт аз прївїгїат, кз крѣдїнцз ши стрз-
данїе шѣз аплїнїт тревїле сале, кжте 100 ф. а монете дѣ арїїнт сз
прїмѣкз, дѣ кз мвз а сзпрїт дѣ моарте фзрз вѣсте остз нѣлеле лор нз
лѣш пзтѣ а сзш рзсплзтї.

18. Даторііле каре а тімпу фоаметі лѣх фзкѣт колони мѣі фз-
рз осзвіре сз іартз ші сз щерг, іарз чѣле маі наінте де фоамете ші
чѣле дѣпз фоамете фзкѣте скоцжнѣсз, сзсе адаогз ла Массз, пентрѣ
кз ачелѣ нѣ дін вре о ліпсз грѣ, чі маі вѣртос дін несокотінцз, ші
кз сперанціе (нздрѣжде) кз нѣ ле вор плзті лѣх прічінзіт, де врѣме че
модвріле чѣле вшоаре де а сз плзті адекз кз він, кз вѣкате, кз оао, ші
алтеле асеменѣ, дѣпз алор волнічіе арзтате, атрѣ нїмік лѣх сокотїт,
ба ші атрѣ атжта все лісав лзсат, ка пентрѣ 3 л. внѣл нѣмаї сз плз-
тѣсз, ші нїчї ачелѣ наѣ аплїніт.

19. Сзрachelор мѣле руденїй, ажѣторїнца, а кжт пофтѣще ара-
гостѣ крефїнѣсз, ші квїїнца канонелор сѣфереск лѣм дато.

20. Астрѣкарѣ мѣ сз фіе кз чїнсте ла тоцї Слѣжїторї сзсе а-
партз кжте вн ампзрзтеск коронат, ла дої предрїкаторї кжте вн Гал-
бен, ла Клерїчі кжте 20 хг. Школастїчілор кжте 6 хг. арпїнт, карїн
фак 15 хг. а валѣте, ла чеїлалци че сз вор маї афла кжте 3 хг. ар-
пїнт мжнїсаре ші бевтѣрз, дѣпз пѣтїнцз сзсе аѣ, ка фіеце каре сз аї-
вз спре адествларе, іарз нѣ ші спре дѣвзтаре, ші тоате ачѣстѣ атрѣ де-
свѣршїтз Мзрїрѣ лві Дѣмнезев.

Блаж 28. Октомврїе 1828.

(L.S.) Епіскопѣл Іоан Бобѣ.



Ячест Тестамент, прекдм ші Предрїка атрѣ немдрїтоарѣ поменїре а
Прѣ вѣнѣлїї Епіскоп, кѣ аса келѣдіалѣ ад дато а Тїп маї сѣ нѣ-
мітѣл Предрїкатор.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second section of faint, illegible text in the middle of the page.

Third section of faint, illegible text in the lower middle of the page.

Final section of faint, illegible text at the bottom of the page.